



UMURYANGO W'ABIBUMBYE

Urwego Mpuzamahanga Rwashyiriweho Gukora Imirimo y'Insigarira y'Inkiko Mpanabyaha

Urwego Mpuzamahanga Rwashyiriweho Gukora Imirimo y'Insigarira y'Inkiko Mpanabyaha ("IRMCT") rwashyizweho n'Inama Ishinzwe Amahoro ku Isi y'Umuryango w'Abibumbye ku itariki ya 22 Ukuboza 2010 kugira ngo Urukiko Mpanabyaha Mpuzamahanga Rwashyiriweho u Rwanda (TPIR) n'Urukiko Mpanabyaha Mpuzamahanga Rwashyiriweho icyahozze ari Yugosilaviya (TPIY) nizimara kurangiza manda yazo ruzazisimbure ku byerekeranye n'ububasha, imirimo y'ingenzi, uburenganzira n'inshingano zari zifite.

## IFISHE Y'AMAKURU KU RUBANZA

Kugeza ubu, abantu umunani barezwe na TPIR kubera uruhare rwabo muri jenocide yakorewe mu Rwanda mu mwaka wa 1994 ntibarafatwa. Hateganyijwe ko IRMCT izabururisha abaregwa batatu bakurikira: Augustin Bizimana, Félicien Kabuga na Protais Mpiranya. Abandi batanu ari bo Fulgence Kayishema, Charles Sikubwabo, Aloys Ndimbati, Ryandikayo na Phénéas Munyarugarama, imanza zabo zoherejwe mu Rwanda. Ladislav Ntaganzwa, na we washakishwaga kandi urubanza rwe rukaba rwaherejwe mu Rwanda, yafatiwe muri Kongo ku itariki ya 9 Ukuboza 2015.

MICT-12-14

### USHAKISHWA - ALOYS NDIMBATI



Aloys Ndimbati yari Burugumesitiri wa Komine ya Gisovu muri Perefegitura ya Kibuye, Rwanda, mu gihe ibyaha bivugwa mu Nyandiko y'ibirego byakorwaga.

**Umwaka yavutsemo  
n'aho yavukiye**

Mu ntangiriro ya za 50, Komine ya Gisovu, Perefegitura ya Kibuye, Rwanda

**Inyandiko y'ibirego**

Inyandiko y'ibirego igenderwaho yatanze ku itariki 8 Gicurasi 2012

**Aho urubanza rugeze**

Arashakishwa kuva ku itariki ya 28 Ugushyngyo 1995

## AMAKURU Y'IBANZE KU RUBANZA

### INYANDIKO Y'IBIREGO

Aloys Ndimbati yarezwe muri TPIR icyaha cya jenocide, ubwumvikane bugamije gukora jenocide, guhamagarira abantu mu buryo butaziguye kandi mu ruhamwe gukora jenocide n'ibyaha byibasiye inyokomuntu, byakorewe muri Komine ya Gisovu, Perefegitura ya Kibuye, mu Rwanda kuva muri Mata kugera muri Nyakanga 1994, akaba icyo gihe yari burugumesitiri wa komine.

Mu Nyandiko y'ibirego havugwa ko, ku itariki ya 10 cyangwa iya 11 Mata 1994 cyangwa hafi y'ayo matariki, ahagana saa yine za mugitondo, Ndimbati, akoresheje indangururamajwi, yahamagaraye abantu mu ruhamwe gutsemba Abatutsi. Bivugwa ko ibyo yabikoze azenguruka mu modoka ya Komine ya Gisovu, aherekajwe n'abaporisi be batanu kandi akurikiwe n'imbaga y'abantu, cyane cyane Interahamwe, zari mu bantu ayo magambo yari agenewe. Bivugwa ko amagambo ya Ndimbati yoheje, yashishikaje akanatera abantu akanyabugabo, bityo akaba yaragize uruhare mu byaha bisobanurwa mu Nyandiko y'ibirego byaje gukorwa muri iyo komine.

Mu Nyandiko y'ibirego havugwa kandi ko, ku itariki ya 14 Mata 1994 cyangwa hafi yayo, mu icumbi ryo ku ruganda rw'icyayi rwa Gisovu, Ndimbati, ari kumwe na Alfred Musema, yategetse kandi yoshya Interahamwe gusambanya ku gahato umugore



w'Umututsikazi witwaga Annonciata Mujawayezu no kumwica we n'umuhungu we. Zigendera kuri ayo mabwiriza, Interahamwe zasambanyije ku gahato Annonciata Mujawayezu hanyuma zimwicana n'umuhungu we.

Mu Nyandiko y'ibirego havugwa kandi ko, nyuma y'urupfu rwa Perezida w'u Rwanda, Ndiribati, afatanyije n'abandi, yatangiye kwica Abatutsi muri Komine ya Gisovu. Abatutsi bari batuye mu Bisesero bahunze amago yabo bahungira mu misozi ya Bisesero bizera ko bazirwanaho nibagabwaho ibitero. Bivugwa ko, nyuma y'ibyoyi, Ndiribati yagabye ibitero kuri izo mpunzi ubudahwema mu gihe cy'amezi menshi, bityo akabwira ababwirirwa mu bihumbi.

Mu Nyandiko y'ibirego, ashinjwa ibyaha bivugwa mu birego bikurikira:

**Ikirego kimwe cya Jenocide** (Ikirego cya 1)

**Ikirego kimwe cy'Ubwumvikane bugamije gukora jenocide** (Ikirego cya 2)

**Ikirego kimwe cyo Guhamagarira abantu mu buryo butaziguye kandi mu ruhame gukora jenocide** (Ikirego cya 3)

**ibirego bine by'ibyaha byibasiye inyokomuntu**

- Itsembatsemba (Ikirego cya 4)
- Ubuhotozi (Ikirego cya 5)
- Gusambanya ku gahato (Ikirego cya 6)
- Gutoteza (Ikirego cya 7)

## KWIMURIRA URUBANZA MU RWANDA

Ku itariki ya 25 Kamena 2012, Urugereko rwa TPIR rwaburanishije ibyerekeranye no kwimura urubanza rwa Aloys Ndiribati rwategetse ko urubanza rwe rwoherezwa muri Repubulika y'u Rwanda.

Ku itariki ya 7 Gicurasi 2014, Umucamanza umwe rukumbi, Vagn Joensen, yasohoye urwandiko rwo gufata Ndiribati n'itegeko ryo kwimura bisaba ibihugu byose bigize Umuryango w'Abibumbye kumushakisha, kumufata no kumushyikiriza Ubushinjacyaha Bukuru bwa Repubulika y'u Rwanda.

Nk'uko biteganywa mu Cyemezo cya 1966 (2010) cy'Inama Ishinzwe Amahoro ku Isi y'Umuryango w'Abibumbye, ibihugu byose bifite inshingano yo gufatanya na IRMCT mu gushakisha abaregwa bagishakishwa, kubafata, kubafunga, kubimura no kubashyikiriza inkiko zigomba kubaburanisha.

Ukeneye amakuru arambuye kurushaho wasura urubuga rwa interinete rwa IRMCT [www.irmct.org](http://www.irmct.org).  
Ibibazo by'itangazamakuru byoherezwa kuri imeyiri [mict-press@un.org](mailto:mict-press@un.org).